

II - 5. До соловейка

Do solovejka - To the Nightingale

Павло Грабовський
Pavlo Hrabovsky

Станіслав Людкевич
Stanislav Liudkevych

Andante e capriccioso

mfamabile *dim.*

2

4

Роз - тьох - кав - ся со - ло - вей - ко на ка - ли - но - нь - ці,
Roz - tjokh - kav-sja *so - lo - vej - ko* *na* *ka - ly - non' - tsi*,

7

щось не спить - ся се - ред но - чі си - ро - ти - - но - нь - ці.
shchos' *ne* *spyt'-sja* *se-red* *no-chi* *sy - ro - ty* - - *non' - tsi*.

10

"Роз - важ - ме - ні, со - ло - вей - ку, мо - ю _____ ту - гонь - ку, _____
"Roz - vazh - me - ni, *so - lo - vej - ku,* *mo - ju* _____ *tu - hon' - ku*, _____

p *mf*

The musical score consists of five staves of music. The top two staves are for the piano, with the right hand playing melody and the left hand providing harmonic support. The bottom three staves are for the voice. The vocal part begins with a melodic line, followed by lyrics in Russian and English. The music includes dynamic markings like 'mfamabile' and 'dim.', and performance instructions like 'rall.'. Measure numbers 1 through 10 are indicated on the left side of the page. The score is set in common time, with various key changes indicated by key signatures (e.g., G major, A major, D major). The vocal line features several melodic phrases, some with eighth-note patterns and others with sustained notes or grace notes.

12

чи за - бу - ду при - кру люд - съку я на - ру - гонь - ку.
chy za - bu - du pry - kru ljud - s'ku ja na - ru - hon' - ku.

15

Чи су - ди - лось ме - ні ма - ти сво - ю кві - тонь - ку,
Chy su - dy - los' me - ni ma - ty svo - ju kvi - ton' - ku,

17

чи ти - ня - тись вік по най - мах се - ред - сві - тонь - ку?
chy ty - nja - tys' vik po naj - makh se - red - svi - ton' - ku?

19

чи зна - йду я ко - ли - не - будь влас - ну - до - лень - ку,
Chy zna - jdu ja ko - ly - ne - bud' vlas - nu - do - len' - ku,

22

чи все тяг-ти чу- же яр-мо та_____ не - во - ленъ- ку?"
chy vse tjah-ty chu-zhe jar-mo ta_____ ne - vo - len'- ku?

25 *rall.* *mf* *A tempo*

Тьох- ка,___ пла-че со ло - вей-ко на ка - ли-нонь- ці,
Tjokh ka,___ pla-che so-lo - vej-ko na ka - ly - non'-tsi,

rall. *A tempo*

28 *ff sostenuto* *ten.*

та не зна - - - е да - ти ра - - ди
ta ne zna - - - je da - ty ra - - di

colla parte

30 *ten.* *p* *ppp*

си - по - - ти - - - нонь - - ці.
sy - po - - ty - - - non' - - tsi.

colla parte *pp*